

22.  
FINAL  
STR. 13

wielka orkiestra  
świętecznej  
pomocy

NIE BIJ MNIE  
Kochaj mnie

STR. 3



JASEŁKA  
W KROSCIENKU  
STR. 26

Fot: Aneta Dusik

Informator dla turystów - str. 27-30

**TYGODNIK**  
Podhalanski

ROK XXV NR 02/1244  
CENA: 3.50 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 9 stycznia 2014 r.

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818

Koncert Noworoczny 17. 01. 2014 r. godz. 19.00 w kinie Sokół



## Jak leczą w Nowym Targu

...przekonał się nasz redaktorzy kolega Apoloniusz Rajwa, który trafił do nowotarskiego szpitala w sobotę. Okazało się, że usunięcie z przełyku kawałka chleba przetrza możliwości medyków ze stolicy Podhala.

**A**poloniusz przyjechał do Szpitala na wesele swojego wna-  
ka. Biesiada w karczmie Zadyma zakończyła się dla niego na samym początku, po podaniu przystawki. - Byłem bardzo głodny, zjadłem jajko z serem startym i z chlebem. Z tego zrobił mi się w przełyku szczyt czop, którego władze szpitala nie mogłem się pozbyć - relacjonuje. Po 2 godzinach odczucia i różnych prób porażenia sobie z problemem rodzina postanowiła naszego kolegę odwieźć do szpitala. Liczył, że z fachową pomocą szybko przejdzie się kłopotu i będzie mógł świętować ślub wnuka.

W szpitalu odczekał swoje w kolejkę, lekarz na oddziale ratunkowym oberwał go, po czym skierował na przedświetlenie. Po pokonaniu swego labiryntu, jakim jest nowotarski szpital, dotarł na miejsce, by spędzić czas w następnej kolejce. Ze zdjęciem rentgenowskim wrócił w kolejkę. Mężczyśń coraz bardziej.

dokończenie str. 21



Płyną dutki ze Wschodu

## ПРИЕХАЛИ

Wolą Tatry  
od Alp  
ze względu  
na gościnność  
i serdeczność  
górali.

Patryk Polka

**W** tym roku jest ich jeszcze więcej, niż w poprzednich latach. Ukraińcy, Rosjanie i Białorusini są nie tylko w Zakopanem, wycieczkują także w okolicznych miejscowościach. Jeżdżą na nartach na Kotelnicy Białczańskiej. Słychać ich też w Nowym Targu, gdzie najczęściej robią zakupy. W pensjonacie Burkaty w Białce Tatrzańskiej niemal połowa gości to Rosjanie. Obsługa ma bardzo dobre zdanie o turystach ze Wschodu. Są sympatyczni, otwarci, nie mają specjalnych wymagań. Bardzo lubią saunę.

dokończenie str. 50



Pika na głowie, drzewo porci, czy ukradło las na Krupówkach.

## Chochołów ratuje Wisłę

Prezes klubu KS Chochołów znalazł śnieg i uratował Puchar Świata w skokach w Wisłę.



Fot: Adrian Głobacki

**O**rganizatorzy Pucharu Świata w Wisłę (16 stycznia) od kilku dni patrząc na niekorzystne prognozy pogody zastanawiali się, skąd wziąć śnieg na

skoki. W Beskidach nie ma po nim nawet śladu, resztki znaleźli na Podhalu. Zdecydowali, że ciężarówkami przetransportują go do Wisły.

dokończenie str. 5

## Owce się gubią

W podhalańskich lasach jest więcej zagubionych owiec, niż saren.

Beata Zielińska

**T**ak przynajmniej wynika ze statystyk. A wszystko przez bezsensowne przepisy dotyczące uboju. Hodowcy zgłaszają zaginięcie owiec lub rozszarpanie przez wilki, bo obowiązujące wymogi praktycznie uniemożliwiają ubój własny. Niektórzy w ogóle nie zgłaszają jagniąt po urodzeniu do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, mimo

tego obowiązku. Praktycznie więc nie wiadomo, ile w rzeczywistości jest owiec w Polsce.

Zdaniem Jana Artoła, hodowcy z Bańskiej Niżnej i prezesa Polskiego Związku Owczarskiego, przepisy nie powinny być tak skonstruowane, żeby nie można ich było przestrzegać, a teraz jest taka właśnie sytuacja. Koszty uboju legalnego przewyższają wartość mięsa.

dokończenie str. 50



**AUTOREMO**  
Nowy Targ, ul. Szafiarska 170  
www.autoremo.pl

**WYPRZEDAŻ  
ROZCZNIKA 2013**